

4 December 2000
Arabic
Original: English

اللجنة التحضيرية للمحكمة الجنائية الدولية
الفريق العامل المعني بإعداد اتفاق بشأن العلاقة
بين الأمم المتحدة والمحكمة الجنائية الدولية
نيويورك

٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر - ٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠

اقترح مقدم من النمسا

تعليقات على الوثيقة PCNICC/2000/WGICC-UN/L.1

المادة ٦

١ - تحذف الفقرة ٢.

٢ - تضاف إلى الفقرة ١ الجملة التالية:

”يجوز للأمم المتحدة أن توافق على تقديم أشكال أخرى من التعاون والمساعدة
للمحكمة، تتوافق مع أحكام الميثاق والنظام الأساسي“.

التوضيح:

هذه الصياغة أكثر تطابقاً مع الجملة الثانية من الفقرة ٦ من المادة ٨٧ من النظام

الأساسي.